

Raadet skal tilkendegive\*) de undertegnende Stater ufortøvet at bringe de i denne Protokols Artikel 11 omhandlede Tvangsmidler til Anvendelse mod Angriberen, og enhver af de undertegnende Stater, der har modtaget en saadan Tilkendegivelse, skal derpaa være beføjet til at udøve Rettighederne som krigsførende.

#### *Artikel 11.*

Saasnart Raadet har tilkendegivet de undertegnende Stater at bringe de i denne Protokols Artikel 10, sidste Stykke omhandlede Tvangsmidler til Anvendelse, bliver de paagældende Staters Forpligtelser med Hensyn til Tvangsmidler af enhver Art, der omtales i Pagtens Artikel 16, Stykke 1 og 2, øjeblikkelig virksom, for at disse Tvangsmidler ufortøvet kan blive anvendt mod Angriberen.

Disse Forpligtelser skal fortolkes saaledes, at de medfører en Forpligtelse for enhver af de undertegnende Stater til loyalt og virksomt at samarbejde for at faa Folkeforbundspagten respekteret og for at modsætte sig enhver Angrebshandling i det Omfang, dens geografiske Beliggenhed og de særlige Forhold, som foreligger med Hensyn til Rustninger, tillader.

I Overensstemmelse med Pagtens Artikel 16, Stykke 3, forpligter de undertegnende Stater sig til hver for sig og i Forening at komme den angrebne eller truede Stat til Hjælp og at yde hinanden gensidig Støtte gennem Lettelser og gensidige Udvekslinger med Hensyn til Forsyning af Raamaterialer og Forraad af enhver Art, Aabning af Kredit, Transport og Transit, og til i dette Øjemed at tage alle mulige Forholdsregler for at sikre den angrebne eller truede Stats Forbindelser til Lands og til Vands.

Hvis begge de stridende Parter er Angribere i den Forstand, hvori dette er omhandlet i Artikel 10, skal de økonomiske og finansielle Tvangsmidler bringes til Anvendelse paa dem begge.

---

\*) Det engelske Udtryk »call upon« betyder nærmest »opfordre«, det franske Udtryk »enjoindre« nærmest »indskærpe«.